KOMMISSIONENS BESLUTNING Nr. 295/84/EKSF

af 2. februar 1984

om indførelse af en endelig antidumpingtold på importen af betonarmeringsstænger med oprindelse i Spanien

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske Kul- og Stålfællesskab,

under henvisning til Kommissionens henstilling nr. 3018/79/EKSF af 21. december 1979 om beskyttelse mod dumpet eller subsidieret import fra lande, der ikke tilhører Det europæiske Kul- og Stålfællesskab [1], senest ændret ved henstilling nr. 3025/82/EKSF [2], særlig artikel 12,

efter konsultationer i Det rådgivende Udvalg, der er nedsat i henhold til nævnte henstilling, og

ud fra følgende betragtninger:

A. Foreløbige foranstaltninger

(1) ved beslutning nr. 3113/83/EKSF [3] indførte Kommissionen en midlertidig antidumpingtold på importen af betonarmeringsstænger med oprindelse i Spanien;

B. Efterfølgende procedure

(2) Kommissionen underrettede officielt de eksportører og importører, som den ved er berørt heraf, samt repræsentanter for eksportlandet og klagerne og gav de berørte parter lejlighed til at give deres mening til kende skriftligt og anmode om at blive hørt mundtligt af Kommissionen; Kommissionen anmodede også de direkte berørte parter om alle de oplysninger, som den fandt nødvendige for den endelige bestemmelse af dumpingmargenen og skaden;

(3) skønt adskillige spanske firmaer vides at eksportere til Fællesskabet, anmodede kun et, nemlig Empresa Nacional Siderúrgica SA (Ensidesa) om at blive hørt af Kommissionen, samt tilkendegav sine synspunkter skriftligt og besvarede Kommissionens anmodning om oplysninger; firmaet afslog imidlertid at give de supplerende oplysninger, som det blev anmodet om af Kommissionen, og at tillade, at indsendte oplysninger blev efterprøvet;

(4) Kommissionen har følgelig besluttet at basere sin endelige afgørelse for dette firma og andre spanske eksportører, som ikke har besvaret Kommissionens anmodning om oplysninger, på grundlag af tilgængelige oplysninger;

(5) Med henblik på at bedømme, om der forelå skade, foretog Kommissionen undersøgelser hos en af de største fællesskabsproducenter, nemlig Thyssen Stahl AG, Duisburg, og en af de største Fællesskabsimportører, som kendes, SEM Stahl-Eisen-Maschinen, Hamburg;

C. Dumping

(6) da der ikke er modtaget nye beviser vedrørende dumping siden indførelsen af den midlertidige told, og da alle berørte spanske eksportører ikke har samarbejdet eller har afslået at samarbejde i undersøgelsen, betragter Kommissionen som de mest rimelige og hensigtsmæssige oplysninger tilgængelige, de konstateringer, som fremgår af beslutning nr. 3113/83/EKSF; disse konstateringer anses derfor som endelige;

D. Skade

(7) hvad angår dumpingimportens skadelige virkninger, fremgår det af de oplysninger, Kommissionen er i besiddelse af, at importen i Fællesskabet fra Spanien af betonarmeringsstænger er steget fra 10 044 tons i 1980 til 41 556 tons i 1982 og udgjorde 198 000 tons i perioden januar til oktober 1983; den andel, som Forbundsrepublikken Tyskland, der traditionelt har aftaget en stor del af Fællesskabets import af denne vare, tegner sig for, steg fra 4 140 tons i 1980 til 25 740 tons i 1982 og udgjorde 179 178 tons i perioden januar til oktober 1983; følgelig steg markedsandelen for import fra Spanien i Fællesskabet fra 0,1 % i 1980 til 0,8 % i 1982 og til 4,2 % i perioden januar til oktober 1983; i Forbundsrepublikken Tyskland øgedes markedsandelen fra 0,2 % i 1980 til 2,6 % i 1982 og til 15,4 % i perioden januar til oktober 1983;

(8) hvad angår priser, fremgår det af de oplysninger, Kommissionen er i besiddelse af, at priserne ved videresalg af den pågældende vare med oprindelse i Spanien til kunder i Fællesskabet er betydeligt lavere end fællesskabsproducenternes listepriser; i

---

[1] EFT nr. L 339 af 31. 12. 1979, s. 15.
[2] EFT nr. L 317 af 13. 11. 1982, s. 17.
[3] EFT nr. L 303 af 5. 11. 1983, s. 13.

visse tilfælde var de mere end 20 % lavere; oplysningerne viser endvidere, at disse priser medfører, at den pågældende erhvervsgren i Fællesskabet enten mister salg eller må sænke sine priser og sælge den samme vare til priser, der er utilstrækkelige til at sikre dækning af omkostningerne;

(9) Kommissionen har også undersøgt virkningerne af importen fra Spanien på fællesskabsindustrien. Kommissionen konstaterede, at EKSF-producenternes salg i Forbundsrepublikken Tyskland, som er den medlemsstat, der er mest berørt af importen, faldt med 36 % i perioden mellem 1980 og de første seks måneder af 1983. EKSF-producenternes markedsandel er faldet fra 87 % til 67 % i samme periode;

(10) Fællesskabets stålindustri befinder sig i en krisesituation, som er præget af faldende produktion, lav kapacitetsudnytelse, nedsat fortjeneste eller øget tab og afskedigelser; for at afhjælpe denne situation forsøger Fællesskabet gennem sin stålpolitik at sikre et tilstrækkeligt prisniveau for de pågældende varer ved salg i Fællesskabet gennem anvendelse af produktionskvoter for EKSF-virksomhederne og ved krav om, at et vist prisniveau skal overholdes; disse produktionskvoter tilpasses periodisk på baggrund af forudberegninger af udbud og efterspørgsel efter den pågældende vare og under hensyntagen til udviklingen i importen fra tredjelande; en betydelig stigning i importen fra tredjelande gør det påkrævet, at fællesskabsproducenternes kvoter justeres i nedadgående retning, hvorved deres indirekte omkostninger øges, og fortjenesten falder yderligere;

(11) Kommissionen har også undersøgt, om andre faktorer har påført den pågældende erhvervsgren i Fællesskabet skade; den har i denne forbindelse fundet, at forbruget i Fællesskabet faldt mærkbart mellem 1980 og første halvår af 1983, medens importmængden i Fællesskabet fra andre kilder steg betydelig mindre end den spanske import i samme periode; Kommissionen har derfor fastslået, at den store forøgelse af dumpingimporten samt de priser, hvortil dumpingvarerne udbydes til salg i Fællesskabet, særskilt betragtet må anses for at have påført den pågældende erhvervsgren i Fællesskabet væsentlig skade;

E. Fællesskabets interesser

(12) det er under disse omstændigheder af hensyn til beskyttelsen af Fællesskabets interesser påkrævet at indføre en endelig antidumpingtold på importen af betonarmeringsstænger med oprindelse i Spanien;

F. Endelig Told

(13) følgelig bør den endelige antidumpingtold være lig med den midlertidige antidumpingtold;

G. Opkrævning af midlertidig told

(14) de beløb, for hvilke der er stillet sikkerhed i form af en midlertidig antidumpingtold, bør opkræves endeligt —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. Der indføres en endelig antidumpingtold på importen af betonarmeringsstænger henhørende under pos. ex 73.10 A II i den fælles toldtarif, svarende til NIMEXE-nummer 73.10-13, med oprindelse i Spanien.

2. Tolden fastsættes til 38,79 ECU/1 000 kg netto.

3. Gældende bestemmelser for toldafgifter finder anvendelse på tolden.

Artikel 2

De beløb, for hvilke der i henhold til beslutning nr. 3113/83/EKSF er stillet sikkerhed i form af midlertidig told, opkræves endeligt.

Artikel 3

Denne beslutning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Denne beslutning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 2. februar 1984.

På Kommissionens vegne

Frans ANDRIESSEN

Medlem af Kommissionen